



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 020 251
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GENAU TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Ullevålsveien 67B
0454 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Kramer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 987 305	2 077 519
Sum inntekter		1 987 305	2 077 519
Kostnader			
Lønnskostnad	6	1 889 515	1 645 802
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	13 001	8 000
Annen driftskostnad		347 332	131 937
Sum kostnader		2 249 848	1 785 739
Driftsresultat		-262 543	291 781
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			175
Sum finansinntekter			175
Annen rentekostnad		16	74
Annen finanskostnad			4 240
Sum finanskostnader		16	4 314
Netto finans		-16	-4 139
Ordinært resultat før skattekostnad		-262 559	287 642
Skattekostnad på ordinært resultat	5	-250	63 680
Ordinært resultat etter skattekostnad		-262 309	223 962
Årsresultat		-262 309	223 962
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-262 309	223 962
Totalresultat		-262 309	223 962
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		100 000	200 000
Avsatt til annen egenkapital			23 962



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Overført fra annen egenkapital		-362 309	
Sum overføringer og disponeringer		-262 309	223 962



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	1	53 188	15 000
Sum varige driftsmidler		53 188	15 000
Sum anleggsmidler		53 188	15 000
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		241 720	217 475
Andre kortsiktige fordringer		73 932	110 615
Sum fordringer		315 652	328 090
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	2	774 653	1 307 466
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		774 653	1 307 466
Sum omløpsmidler		1 090 305	1 635 556
SUM EIENDELER		1 143 493	1 650 556
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3	100 000	100 000
Overkurs		680	680
Sum innskutt egenkapital		100 680	100 680
Opptjent egenkapital			



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Annen egenkapital		526 319	888 628
Sum opptjent egenkapital		526 319	888 628
Sum egenkapital	4	626 999	989 308
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5		250
Sum avsetninger for forpliktelser			250
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	250
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 688	
Betalbar skatt	5		64 677
Skyldig offentlige avgifter		249 240	242 332
Utbytte		100 000	200 000
Annen kortsiktig gjeld		162 567	153 989
Sum kortsiktig gjeld		516 494	660 998
Sum gjeld		516 494	661 248
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 143 493	1 650 556



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 503103

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 020 251
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GENAU TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Ullevålsveien 67B
0454 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Kramer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.06.2022

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.06.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 020 251
GENAU TRANSLATIONS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 987 305	2 077 519
Sum inntekter		1 987 305	2 077 519
Kostnader			
Lønnskostnad	6	1 889 515	1 645 802
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	13 001	8 000
Annen driftskostnad		347 332	131 937
Sum kostnader		2 249 848	1 785 739
Driftsresultat		-262 543	291 781
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			175
Sum finansinntekter			175
Annen rentekostnad		16	74
Annen finanskostnad			4 240
Sum finanskostnader		16	4 314
Netto finans		-16	-4 139
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	5	-250	63 680
Ordinært resultat etter skattekostnad		-262 309	223 962
Årsresultat		-262 309	223 962
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-262 309	223 962
Totalresultat		-262 309	223 962
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		100 000	200 000
Avsatt til annen egenkapital			23 962
Overført fra annen egenkapital		-362 309	
Sum overføringer og disponeringer		-262 309	223 962





Utsatt skatt	5		250
Sum avsetninger for forpliktelser			250
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	250
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 688	
Betalbar skatt	5		64 677
Skyldig offentlige avgifter		249 240	242 332
Utbytte		100 000	200 000
Annen kortsiktig gjeld		162 567	153 989
Sum kortsiktig gjeld		516 494	660 998
Sum gjeld		516 494	661 248
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 143 493	1 650 556



Organisasjonsnr: 997 020 251
GENAU TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

6

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

2.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



Genau Translations AS

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2021

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS-8 God regnskapsskikk for små foretak i Norge.

Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 4-5, er regnskapet er satt opp under forutsetning av fortsatt drift

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. alle kostnader medtaes i samme periode som tilhørende inntekt inntektsføres.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. (Laveste verdis prinsipp). Varige driftsmidler er vurdert til historisk kost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid.

Fordringer

Fordringene er oppført i balansen med fordringens pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning av påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt. Netto utsatt skattefordel balanseføres ikke.

Note 1 – Varige driftsmidler

	Varige driftsmidler	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	21 665	21 665
Tilgang	51 189	51 189
Avgang		0
Anskaffelseskost 31.12	72 854	72 854
Akkumulerte avskrivninger 31.12	19 666	19 666
Av-, nedskrivninger 31.12	19 666	19 666
Bokført verdi pr. 31.12	53 188	53 188
Årets avskrivninger	13 001	13 001
Avskrivning sats	20 %	



Note 2 – Bundne midler

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr. 93.020,-

Note 3 – Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen per 31.12. består av følgende aksjeklasser:

	Antall	Pålydende	Bokført
A-aksjer	100	1 000,00	100 000
Sum	100	1 000,00	100 000

Eierstruktur

Aksjonærene pr. 31.12.21

	A-aksjer	Sum	Eierandel
Heidi Kramer	50	50 000,00	50 %
Jan Kasper Martinsen	50	50 000,00	50 %
Sum	100	100 000,00	100 %

Note 4 – Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital pr. 01.01	100 000	680	888 628	989 308
Årets resultat			-262 309	-262 309
Avsatt til utbytte			-100 000	-100 000
Egenkapital pr. 31.12.	100 000	680	526 319	626 999

Note 5 - Skatter

Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt	0
Endring utsatt skatt	-250
Årets totale skattekostnad	-250

Utsatt skatt	31.12.2021	01.01.2021
Netto grunnlag	-260 329	1 134
Utsatt skatt 22 %	-57 271	250



Note 6 – Godtgjørelse, lån til ledende personer, aksjeeiere m.v.

Lønnskostnader består av følgende poster:

Lønnskostnader	2021	2020
Lønninger	1 621 804	1 415 424
Folketrygdavgift	250 002	195 300
Andre lønnsrelaterte ytelser	17 709	35 078
Totalt	1 889 515	1 645 802

Antall årsverk: 2,00 2,00

Selskapet har ingen ansatte uten eierinteresser, og har derfor ikke inngått avtale om obligatorisk tjenestepensjon i henhold til kravene.

Daglig leder/styrets leder har ingen særskilte vederlagsavtaler. Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.